

馬天英著

回教淺說

柯三

250.2

馬

377

回教淺說序

民國二十八年秋，馬天英同志奉回教救國協會之命，赴南洋訪問，越年餘，以所著之回教淺說一冊寄余，且曰：因此書之印行，吾人又獲得新友近五十人矣！余讀而善之，覺得其體裁新穎，文章流暢，而又不離於經。夫教義宣傳，洵為當前急務，願以為須備具三事：一、用國語；二、求淺顯；三、饒趣味。良以阿文典籍，故不諳見，而難通用於一般國人；過艱深則僅可備專門之探討，而不足以收普及之功，乏趣味則不能引起讀者心領神會之效。馬君是編，於此三者，均能注意，復不敢自是，乃倩教中賢達參訂，於是益臻美備，適協會正謀編印教義宣傳品冊，爰以此編先付剞劂，以為宣傳之一助，并以成馬君之志云。

唐柯三 識於陪都柏莊三〇，五，二六。

前言

我們在南洋訪問的時候，很多的僑胞向我們問回教的道理與意義。當場答覆的固然

有很多次。有一次在馬六甲由下午九時直講到第二日早晨一點。但是總覺得未能普及。

二十九年五月廿日得有機會到馬來亞金馬崙山住了四天。就借着這休息的時期將回教的

道理寫出來幾頁淺近的文章來。先是刊在新加坡及馬來亞六七個華文報紙上。到了檳榔

嶼那裏，把他裝訂成冊。不想成了冊以後，要的人一天多似一天。不久兩千冊即被送

光復中華僑領們認爲需要，全都要求加印。最後一版是美里埠宋之詢校長代表楊順秀

及林毅生二氏轉來信到山振根徵求重印的。最初這淺說的目的，只是想在報紙上登載一

次，陳領得終日與回教同處的僑胞，明瞭回教大概的道理而已。未想到居然能引人注意

了，不僅有因爲讀不他心有所感而皈依了回教。就是有一個人因爲讀了這小冊子而入了教

的數無者國幾知幾了，何況有幾十個呢。

訪問終了，回到重慶，呈給協會最後出版的一冊由唐副理事長，孫燕翼先生馬松亭達浦生阿衡馬淳夷吳建勛諸君，審核修正，於是又重印這第五版五千冊。筆者所寫的談不到文章也談不到修辭。只是把我所知道所見到的來鋪直敘寫了出來，筆者未曾讀過阿刺伯文。只是看過點回教書籍與譯本古蘭經而已。還有一個附帶的聲明，就是這冊子的內容百分之四十是抄錄別人的著作。其餘的是憑着筆者走過近東南南洋各回教國的結果及聽國內大教長們的講演及自己研究的心得而寫出的。

在這稿子刊出的時候也許有人很高興的批評：「這是什麼時代？科學如此昌明，中國又如此被人侵略，現在殺敵自救還來不及，什麼人還有工夫來研究開倒車的宗教！尤其是這馬來教，回教（南洋僑胞稱回教為馬來教）。實在沒有一顧的價值」。因為現代科學昌明，進步一日千里，發展到極點，因為中國正過着亘古未有的大時代，受着敵人的屠殺燒炸，所以特別更要鼓吹回教，因為回教絕對是科學的，不是迷信的，因為回教能救中國，至少非回教徒明白回教教義後，加強了他抗戰必勝的信心，這是筆者

絕對相信的一件事，回教認造宇宙萬物唯一真神是 真主宰。其餘絕不承認有第二個或有他的神。如若承認宇宙間有一位真主宰不是迷信的話，那麼回教就毫無迷信的事可言了。回教是十分科學化的宗教，而且古蘭經在一千三百五十年前就啓示給人類「天上的星辰在轉動着，而有一定的時候與方向」。今日科學人在近幾百年才知天上的星辰在轉動，回教的啓示，不只是關於天文的一小部份，古蘭經還說：「今日爾等有駝，騾，馬爲爾等代步物，在將來則有更迅速的代步物給爾等」。這一句話明明是啓示人類現代機械化的運輸器。古蘭經明白的啓示我們其他關於科學的極夥，足夠現代科學人努力研究的。此外回教對於信徒的教訓，有一定的步驟，至少牠會訓練到你「真清潔」「真健康」「入世」的道理。修身、齊家、治國，平天下是中國四書上一句精警向上的句子，至少限度，回教會教你修身，齊家、治國、平天下四個細微道理，牠教你這四個道理，並不生吞活剝教的，是每天灌輸你一點知識，日久你自然會懂得其中奧妙。最起碼的回教人，他的身體十之七八是好的，這就是他平素「修身」的結果。回教教人服從、和平、

守紀律、愛國、慈善、運動、犧牲，注重教育，孝順、清濁，禁止作惡、巫術、算卦、說謊侵犯人，不爲正道而犧牲，飲酒或任何麻醉品，吃不清潔物品，不勞而獲，放高利貸（或任何利貸），自戕等等的行爲。以上是回教精神的大意，我們不能以少數人的體弱，或忽略了國家，硬說回教人也是一樣的病夫或無有國家觀念的，整個的回教人民，是絕對富於情感的，康健的，肯爲正義赴湯蹈火在所不惜的人們。回教是積極的，不是消極的。

世界上有兩個有名的宗教，一是××教，一是回教，這兩個教有很多的地方相彷彿，全信真宰，全禁食豬肉與不潔之物，全禁酒，而所不同的只是第一個無國家觀念，所以到處碰壁，到處被驅逐，第二個是生活何地就在何地，而且願爲那個地方共生死。第一個是愛錢，惜命，而不願榮譽，第二個是不愛錢不惜命而愛榮譽；這一點也是回教的特長。

在這裏還要附帶說明幾句，即是教是教，族是族，國籍是國籍，三個不能相混。比

方一個中國人在馬來亞或在土耳其入回教，他的國籍仍是中國，而不是馬來亞或土耳其；他的姓名亦不必改換。願加上回教名字更好。割損（即割包皮過長）只是「聖行」，亦無有限制，其他如專戴一定的帽子，認為係回教標誌，均非教條所限制的。回教男人禮拜時，穿任何衣服皆可，窮苦無衣者只須由臍部以下，直達膝下蓋上即可。女人則須衣裝完整髮蓋好。凡是教人特別固執的人，可以說他是沒有認清回教的真義。

下面是將我所知道的回教教義，大略寫出來。

回教的名稱

回教是中國稱伊斯蘭教的專名。伊斯蘭教是阿拉伯文譯音。英文譯成Islam。伊斯蘭的意思就是「順從」又當作「和平」講。伊斯蘭教爲什麼傳到了中國就改稱了回教或回回教，這却有兩種解釋，來作答案。

第一，是在西域（自今西稱日的新疆以西古時統域）土厥中有一族人名畏兀兒（

(TIGURS) 中國與他們在文化、政治、軍事、商業上在二千年前，往來在久很。在一千三百年前後加入了回教，日久就把這一族人簡稱為回回，因為「畏兀」二字與「回」字音甚近，畏兀兒族恰恰地全信伊斯蘭教，習慣下來，也就稱畏兀兒人所信的教為回回。我們在南洋的經驗，一般中上知識的僑胞，亦多深知伊斯蘭教本名為伊斯蘭教或回教；只是一般中下知識的人，就籠統稱牠為「馬來教」，彷彿只有馬來人才肯信這個教，古代的人既是如此，古代的人，也許受同樣的習染，而稱畏兀兒人信奉伊斯蘭教的為回回，這是一件很可能的事。

第二，回回二字是指西域的花刺子模國，這個國家在中國宋末的時代，同時亡在元人成吉思汗的手裏。「花」字又適與「回」字聲音相近。同時花刺子模國人民又信奉伊斯蘭教，所以把花刺子模人全稱為回回，中國不僅把這一國的人民呼為回回，就是與這個國人生活習慣相同的人，換句話說，凡是信奉伊斯蘭教的人全被稱為回回。蒙古人（元人）在那戰無不勝，攻無不取一帆順風的情形之下，曾佔領過阿剌伯北部的報達，報

遼阿巴斯朝最末蘇丹治下的人民，素信伊斯蘭教。元人也稱他們爲回回。總之無論是由西方或是由南方海路到中國的伊斯蘭教人，因爲他們的生活習慣，無不相同，故此在中國，統被稱爲回回。

以上兩說，誰是誰非，直到現在，尙無正確證據，把他證明，可是也無有人否認過，只可等將來詳細的研究，可是兩個皆有相當可信的理由。回回這個名字，在中國就是伊斯蘭教人的代名詞。如若一個不知中文的外國人到中國，硬要尋找伊斯蘭，同時又碰不到一個伊斯蘭教人的指導，那他確實要費去相當的時間了。中國回教很少是以帽子來作區別的，老人們多有留長鬚的，髭則留得很短，這是區別的習慣。

回回二字，代表國的記載，只有遼史爲最早，在遼史卷三十冊，天祚本紀上說：「駐軍尋思干凡九十日，回回國王來降，貢方物」，南宋高宗紹興二十一年洪遵作溝雙五卷，其第三一卷名回回雙陸，金史記載有回回營，其人善作火藥。這是古代對於伊斯蘭教稱爲回回，在史記上的幾個記載。馬歡是明初一位回教人，他曾隨三保公鄭和航海到西

洋，（現代南洋古代稱西洋）他的遊記『瀛涯勝覽』中，把伊斯蘭教全稱回回教。在此以先，彷彿只有畏兀兒或花刺子模兩國民族，才專有他們族教相混，而不要另給他們所信的教，起一個名稱似的。

回教又稱爲清真教，他的意思是『清潔』『真確』又稱爲天方教，因爲他是由阿刺伯傳到中國，古時稱阿刺伯爲大食國，又稱他爲天才國——『天方夜譚』。就阿刺伯小說中的世界聞名的傑作。

以上兩種稱呼，更是國人自造的，更不能像『伊斯蘭教』那樣的國際化了。

這是伊斯蘭教在中國被稱爲回教大略緣因。

回教起源

回教產生在亞洲西部阿刺伯國的麥加。阿刺伯國是一個貧苦的沙漠國家，除去近海的地方出產海帶、香料、麥粉、牛外、羊，其他的地方無有生產可談。說也與妙，就在這個不毛之地，居然產生很多的先知和聖賢。以伯拉希（亞伯拉罕），摩撒（摩西），

達武德（大衛），爾撒（耶蘇），還有很多的聖賢，全是阿剌伯的人而被世界上全人類大半數稱之爲「神」「聖」。如要講回教的起源，不能不述說至聖，穆罕默德的簡略的歷史。因爲他是受真宰的啓示而創立了回教。穆罕默德在一千四百零二年前，降生在一個窮人家裏，而且是一個遺腹子，他母親生他以後，不幾年就去世了，他的祖父阿布都孟達里布及他的伯伯把他培養成人。他幼年家貧，未曾受過教育，只是打仗的時候，拾敵人所射來的箭頭，供給前方戰士使用。平時爲人家牧牛放羊爲生，二十歲以後，他方才起首經商。他的財東是一位富有的寡婦，名字叫哈笛澈。穆聖經商的方法，是將阿剌伯所產的物品，用駱駝隊運到敘利亞以北各地銷售，再將敘利亞地方的土產運回麥加批發，穆聖自那個時候入社會起，作事即很誠實，很負責；社會上的糾紛，常常因他勸解而平息。阿剌伯人那時全稱他爲「艾珉」（即公正人的意思）。他在二十五歲就同他的東家哈笛澈結了婚。在那個時代，阿剌伯的寡婦，是毫無地位，很少有機會能與一青年結婚的，所以穆聖結婚與寡婦，很蒙到相當批評，批評他太把自己看輕了。

穆聖是一位寡言談而富於沉思的人。他對當時阿刺伯的社會制度非常不滿，耶蘇教與猶太教，雖然在阿刺伯傳佈了獨神教，日久却失了真傳。人們以爲天堂可以用金錢買得到，所以出賣天堂票的日見其多；風俗也一天不如一天，淫亂，殺嬰，人口的買賣，殺人越貨，可以說是當時阿刺伯人的家常便飯。再加上拜偶像，拜火，拜牛，拜太陽的宗教日漸發達，使得人每日在『宗教狂』『迷信』中度着生活。穆聖是一位有心人，見到這些變亂情形，常去到山中靜坐。有一天，他在山中睡眠的時候，忽然有兩位白衣使者降臨，兩個使者手中拿着一塊綢子，上面寫着字。向穆聖說：『讀！』穆聖向兩個使者說他不識字，不能讀。兩位使者又命他讀，仍是不能讀。最後兩個使者讀給他聽，那詞句是『你讀！憑真宰尊名起！真宰從凝血造成了人類。你再讀！調養你的真宰是至慈的，他教導了人類所不知不覺的一切！』穆聖隨聲讀過一遍。教完了以後，那兩個使者忽然不見了。穆聖急由山洞跑出，忽然天空又有叫他名字的聲音，向他說：『喂！穆罕默德！真宰選派了你作他的使者，普救衆生！』穆罕默德經過這個驚恐的一幕，嚇得他跑回



家中，臥在牀上，蓋上大衣亂抖。他的夫人亦認爲他受了魔鬼的驅使，設法給他醫治，均無效果。但是日久因爲穆聖時常受到啓示穆聖本人方開始承信。他的夫人亦在他皈依以後入了教。他的夫人是第一位入教的女人。起先，穆聖不敢公開的傳教。後來啓示命他公開的傳教，他就在麥加克巴教堂前公開的傳起教來。先是人人笑他，拿他當作瘋子。以後來因爲所說的話，全都針對着當時的社會的病態，一些有利害衝突的人就開始向他進攻。先以利祿來誘他、無效；後來派人羞他，罵他，甚至打他，穆聖因傳教被追趕，被打了多少次，他後來於無可奈何情形之下，逃到了麥加東南方的陞地那。在那裏他仍繼續傳教，並在那裏創造了第一座回教教堂。穆聖在世的時候，尙無紙張。重要的文章全寫在羊皮上或牛骨上，啓示不降的時候，由穆聖「口誦」由大家「心唯」後來才由他的堂弟阿里紀錄，由此可以證明普通傳說穆聖一手拿經，一手拿劍是整個無稽之談。那個時候根本就無有經。古蘭經裝訂成冊，還是在穆聖去世後第三教皇歐斯曼的時代，方裝訂三十冊，共六千六百六十六段。這本經裝訂成冊以後，向來未經任何人因爲時代

的不合而修改過，這也是回教人引以為榮的。

穆聖在四十歲受了啓示，六十三歲在麥加去世，共傳教二十三年，是世界上傳教最短的先知。回教稱他為「封印之聖」，就是說在他以後，再無其他先知，或聖人的出世。果然直至今日，已有二千三百六十多年，尙未有一個新的宗教出世，以先是差不多五百年就有一位先知降臨的。回教人對於穆聖，恭敬萬分，但是絕不認他是神，只承認他是「聖人」，所以絕對不向聖穆墳墓行敬禮。穆聖曾對衆人說：「我也是同你們一樣。此外，還有一條可以證明穆聖不造作，不迷信的事實：穆聖的最愛的獨有兒子死了，天忽大風雨起來。他的信徒一羣羣的向他唁慰，一般人在說：『聖人哪！你看，你的兒子死了，小真宰還在爲你哭。』穆聖回答說：『請你們莫要如此說，真宰不獨不爲他的使者的兒子哭，他也不會爲他所派來的先知的死而哭的』。由此可見穆聖如何反對迷信了。回教除真宰外，是永不向任何偶像崇拜的，回教的祖先，在其傳教時代，是取不抵抗主義的。敵人打來，則取逃走主義。後來大家認爲逃走是婦女的行爲，一變而成了抵

抗主義。現在世界上的回教，以善戰尙武聞名，就是這個慢慢演進的原因。

穆聖的一生是以大動大靜造成了這人類偉大的宗教。他的大動是旅行，大靜是默坐。

回教入中國，有兩條路線；一是由海路入廣東及福建，是阿刺伯南部的商人傳入；一是由阿刺伯北部之報達經中阿大道（SILKROAD）入中國，由西邊入中國者，除商人外尙有大部是由唐朝借來的兵士。還有一說第三條路線是由雲南而入中國。

回教的信仰

回教有五大信仰，就是信真宰，信先知，信天經，信仙使，信後世。

（附帶說明）信造宇宙，萬物，人類，聲，光，電，化，無所不能，無所不知的真宰，決不信真宰之外，尙有其他的神，真宰無配偶，無方向，無所在，無所不在，真宰非被生，亦不生。

(二) 信穆罕默德爲真宰最末後所差遣的使者，在穆聖以後，再無有其他聖人與先知，亦再無有宗教的產生，穆聖在四十歲以後，憑着他全美的德性，成了世界領袖之一，成了宗教家，政治家，軍事家。在穆聖降生前真宰確遣過十二萬四千多先知，回教人俱都相信。

(三) 信天經，就是遵行古蘭經所寫的話，是真宰的話，並且信猶太教舊約及耶蘇教新約爲真宰所啓示的天經。以上兩教的經典，雖然是天經，因爲他們已失了時間性，所以現在只實行古蘭。

(四) 信仙使，仙使是無陰陽無老幼的一種仙體，專受真宰的遣使而與世界人類發生關係的。

(五) 信後世，就是相信人生在世界上的時候，遵古蘭經行事，同時作了好事的人，能得真宰的歡喜，可以入天堂，享受永遠快樂。不遵行古蘭經，未作善功的人，受最後審判的那日，要被判入地獄。同時在信後世一條中，還要相信人類有復活的一天。

回教的善功

回教的善功有五件：一爲念，二爲禮，三爲齋，四爲課，五爲朝。

(一)是念。念是默念着一切非主，只一真宰，穆罕默德，係其欽差，這就是要正一個人的心，使他意志集中，使他除去真宰以外，不胡思亂想。同時認清一個領袖，使地球上的回教人統一信念，古人說的「心乎天」就是這個意思。此外無論作何事，必須念「我憑至慈至悲，真宰遵名起」，換句話說，就是「我憑着良知，良能，良心，在真宰全知之下作某某一件事。如若這樣，我相信無論那一個，在念這一句的時候，如若他是爲非作歹，他的胆子一定小下去；反之如若作好事在念了這一句之後，他的胆子能更大起來，更勇敢。」

(二)是禮。真宰由無中造有，造宇宙、星球、萬物。如是偉大的真宰，又何必津津注意人類的崇拜，真宰命人每日禮拜五次，每七日一聚禮拜，每兩年兩大聚拜，拜

中動作有法有度，有定時，有定數，每次是^{四拜}天命不過四拜，聖行不過四拜，天命就是真宰的命令，是一定要作的，聖行是穆聖作過的，而非天命。禮拜的地點不一定非在教堂內不可。只以禮拜的地方清潔即可。禮拜的好處至少有七件；

(一)使你早起，早眠，每日早晨日將出即須起禮拜，午飯後亦須禮拜，晚飯後又須禮拜，拜後即可入眠，此正係遵着先人的「日出而作，日入而息」的古訓。同時亦是現代醫學所規定每日七點鐘睡眠的原則。(二)使人們注重守時，守約，時間一到，即要禮拜，可是如若因為事業或職業的不許可時，不能準時禮拜，亦可以到晚間或休息時補禮。(三)精神的安慰這種安慰比任何美感都強幾倍，這種安慰是筆墨難以形容的。宗教本身就是「安慰」就是「歸宿」。(四)腦筋的休息，思想的澄清。早起禮拜，可以把人的思想集中，預備一天所作的事業，午飯後，及其他時間的禮拜，全是使人在一天為工作事業奔忙之餘，換點新的生力，到晚間又可反省一天所作的事，是否妥當，與合理不合理；此點又證明了曾子所說的「吾日三省吾身」的古訓了。(五)身體的鍛鍊，古

蘭經上說：「拜功不特是真宰教人的禮儀，也是一樁有益人生之良好運動」。每一個回教人無論如何，每日至少要有四十五分鐘的柔軟體操。（我說四十五分鐘，是證明時間並不長），早晨在禮拜時間可以吸取新鮮空氣；中午，入夜的禮拜，尤能助理消化。這種柔軟體操，如能長久維持下去，不獨去病還可以延年。照常禮拜的人都是面潤潤的，身體健康的。我們知道劇烈的運動，於人生不獨無益，而是有害的。不常運動的人忽然強烈運動起來，最易短命；常運動的人忽然停止了運動，那個人不是發胖便是生病。這是經驗告訴我們的事實，不容許我們否認的。回教人禮拜前必須淨身，淨身亦是健康的重要條件之一。一個回教人每日至少要洗二次到三次。淨身則有「馱鼻」與「淨下」二門。「馱鼻」（把水吸入鼻孔再噴出）可以防肺病，「淨下」可以防痔瘡。回教人染肺病及盲腸炎的甚少。世界上的回教人患痔瘡的極少。可是我們中國確有一句俗話說「十男九痔」，足可證明吾人沒有明白「淨下」的好處了。（六）禮拜有祈禱。祈禱是提醒人類對於天道人道種種觀念。（七）最末——也可以說最要緊的——就是使人知道真宰

的偉大。同時，禮拜的人每日臨近真宰，日久自然的也把他的人格提高起來。處世接物，而以寬大爲懷了。回教禮拜有一定方向，皆向麥加，並不是說，真宰專在麥加，是使世界的回教人，趨向一致的意思。真宰是無所不在的。

(三)是齋 齋戒不是禁肉食的，不是吃素，是每一年一個月中（回歷九月）每日有太陽的時間絕對不食，不飲，只是在日落後，才可進食。有些人對於這事認爲是極可笑。其實是很鄭重的一回事。一年的食物總在腸胃中週流着，無有一個總澄清，是不合衛生的，齋戒月給人一個機會作總澄清，人的色慾無定時，在此齋月，可以給人養精神的神機會，無知的青年及無子嗣的成人，因齋月的限制能得了休養，因是得到了子嗣。『飽漢不知餓漢飢』是我國一句明達的成語，回教人在齋戒的時候，餓得肚子難過，就是要叫他知道『餓漢的飢』。國內受惡魔的屠殺，難民已超過千萬，兩三日不得一餐的，大有人在；餓死的人又不知凡幾，流離失所，不知有多少有志之士因憂悶，苦惱，憤慨，飢餓而喪生，但是請移步到舞廳一看，則一般人仍酒醉金迷的在那裏唱『後庭花』。

我深信這些執袴子弟至少也是無宗教信仰的人們，不知道飢餓的痛苦。「有錢者易驕，有力者易傲」，又是吾國成語，但「餓」確實能夠十足把人的驕傲減少或消滅。甘地認克慾無上的方法是禁食。也就是此義。齋戒也是一個古人所講的慎獨的訓練。齋月既已禁白天進食，而你私下去吃，又有誰知道，也無有人會責罰你；但是證明了你不懂什麼叫「慎獨」。既不「慎獨」，則其他社會事業亦不足委託了，這也是訓練你的自信及堅強意志，我國抗戰，尤須要有回教齋戒的訓練，回教軍人在戰場上一兩天不吃不喝，他們認為無有關係，抗戰也許更加强了。所以 蔣委員長常講：回教人的齋戒精神。對於抗戰是極需要的。並且說人們抗戰要似回教人吃豬肉的堅決精神。以上是限於能齋戒的人的條件，如小孩，老人，孕婦，旅行人，病人，出力的人，及不能齋戒的人，不在此例。因事故缺欠齋戒的人，在日後得以還補之。還有人說封齋不衛生是錯誤了，因為回人身體很康健即是明證。

(四)是課 課是施散天課。所謂天課就是每一個年終，把你的收入，作個總結算，由你的所有的能生利的財產及生活費滿貫以外（滿貫在阿刺伯定為二十元，約合前

清銀四兩。近年埃及學者推算當合埃及七十元（即吾國戰前一百元左右）要拿出百分之二·五（2.5%）來作慈善費，我們要注意的就是這百分之二·五，是出於母銀，而不是出於利息，是很可以使人尋味的。這確是一個善法，今日限於頁數，只能作個淺說；這個課要施給需要的人們。這個百分之二·五的課，是『天命』，就是說非拿不可的，滿貫的算法要以你的動產不動產（如裝飾品及牧畜全要算在內的）；其他慈善事業，是在每個人天課之外的善事了，這一種支配財產的方法，真不需要什麼共產不共產了。窮人沒有財產的亦有天課，他們的天課是出力。比方救人於危急，代人調解爭鬥，修橋，補路等皆是。

（五）是朝

朝是朝天房，朝天房又是鍛鍊人生是使人脫離了榮華富貴，去到那窮苦沙漠地與世界同道的相聚會的一種大作用。世界上的回教徒每年有一次的大聚，地方是在回教發源地的麥加，每一年有一定的日子，齋戒月期滿後第七十日（回歷十二月十日），五大洲各色回教徒，白，黃，櫻，黑各色——真的國際聯盟——聚在一起，把他們所欲說的重要事件，可以報告世界同教，使得回教人彼此瞭解所處的地位及情形。

這種宗教辦法，絕對不是出世的，而是爲彼此互謀利益的。筆者所參加的中國回教近東訪問團，曾於民國二十七年，利用這個機會，將日本在中國的暴行，公佈給整個的回教世界，得到了他們很大的同情，給日本極嚴重的打擊，朝天房的本意是這個，在麥加數日，除去數十萬人——整個的人海！——在一同禮拜外，並無其他特別不同的儀式。但是凡是朝天房的，女子除外，男人不分貧富，不分貴賤，一律只穿兩塊粗布，回教一向是講平等的。至朝天房的時候，更進一步的到了大同。朝過天房的人稱之爲「哈志」，意思是朝過拜之人。此種朝天房只限於有此經濟能力的人們，而又一生只去一次即可。如無經濟能力，棄了家庭不顧，回來的時候，窮得無立錐之地，回教不獨不認他是作了善行，反認爲他是作了罪惡。故此無錢的人，對於第五種善功，是完全不負責任的。

回教人為什麼不吃豬肉不飲酒

回教不特講求衛生，而且研究衛性，現代的科學家每每講求衛生而忽略了衛性，講

求衛生實在是表面，而講求衛性是研究裏面，現代自命不凡的國家，都想把自己變強了，於是特別注意到衛生，強健體殼，同時也製造了精銳的殺人的武器，來謀自衛，由自衛的高調進一步就去侵略別人。日本今日侵略中國，在中國殺得人類尸骨成山，血水成河，而口口聲聲還在喊着『這是日本的自衛』。他們只管衛生而不顧衛性，滅了他人的生而說是保衛自己的生，性的本善，全拋在九霄雲外了，回教人以道德爲重，衛性尤重於衛生，非回教人每遇到其人爲回教人，他的第一句話就是：『啊！你是回教人，你不吃豬肉啊』除去這一句，他再也不多知道一點了。十年前有人問筆者爲何不吃豬肉，筆者尚滔滔不絕的向他解釋，終了總還有一兩個聽得不滿意。現在我簡單化了，我只是說：『我信回教，古蘭經上的教訓，教我不飲酒，不吃豬肉等等，我只是遵行天命，不問其他有如某人無條件服從長官一樣的服從，有如一個國民遵守法律一樣』。這個答詞比較直截了當。本文既講到飲食問題，筆者不能不把舊話重提出來解釋：豬肉味寒，吃了使人暴肥胖，多食的人容易患風熱病。豬肉閉血脈，弱筋骨，虛人肌膚。我國延壽丹書中

說：「豕臨死驚氣入心，絕氣入胆，凡肉皆補，惟豕肉則否，勿食」。豬肉是肉類中最不易消化的。我們可以注意買豬肉的人，大多數是又肥又胖，這不是真康健，而是豬肉身上給他們的病。現代科學，也證明了豬肉中微生物極多，並且是旋毛病及痼蟲的大媒介。某日筆者到埃及醫科大學參觀，校長指着一個大瓶告訴我說：「這瓶內的長十二尺的蟲名痼蟲，是中國來的」。我問他爲什麼定要從中國運來呢？他說，因爲中國人是世界上第一位食豬肉國，故此痼蟲病在世界上，中國也佔了第一位。小孩腸蟲病也是佔着首席！筆者聽了以後，不禁咋舌。

豬性淫，性懶，食糞，永不見天日，凡是講衛生的都不吃豬肉，猶太教耶蘇教經典上全禁止吃豬肉，何況回教人尙講求衛生呢？回教人不是不吃豬肉就算完了，其餘就可以什麼全吃，也不是的。爲性殘忍的野獸，如獅，狼，虎，豹等，其他如蛇，貓，狗，鼠，也是一樣的不吃。兩隻羊或兩隻牛因相鬥而死的，回教人還是不吃。非以真宰尊名而宰殺的，也是不吃。猶太教，耶蘇教人用真宰名而宰殺的，回教人可以吃。回教人

不吃血及自死的動物，魚類是例外的。還有一件事，我們人類要弄清楚，世界上真宰所造物類太多了。不是凡能放在嘴內的，就可以隨便往肚裏嚥！關於酒的不飲，一般人還能同情，認為很好，但是還有一般人這樣說：「多喝不好，少喝有益。」回教說能喝一點，也能喝兩點，能少喝也能多喝，多喝了就醉，醉了亂性，誤事，誤大事。酒是絕對不能喝的，自古至今，多少英雄豪傑害於酒的一物，不一而足。酒能使人絕後，使人短命及產生最糊塗的子孫。酒醉後所產的子女，多半是糊塗的，最前進的國家，無不主張禁酒的，今日日本人驅使他們厭戰的兵士往前線衝鋒的時候，使他每人大飲一頓麻醉的酒，士兵們到了戰場不是醉得不能動，就是更加倍的怕死。我們清醒的士兵就反是了，他們不見敵人臨近是不開槍的。酒醉金迷，不是回教人所允許。可是不能因為禁酒就可以說回教人無有快樂了。他們清醒，他們更幽默，他們更開心。

婚姻問題

這個問題，筆者在第一二版未曾談過。後有人以此問題相詢，故此在此第三版上談了一點，今日在第四版上，不妨再加多幾行來說說。

談婚姻就離不開女人，筆者在此冊中，盡量述說回教所行的事實，處處證明回教有利於人生，而未敢攻擊他人不對，就是有，也是爲了取個證據而已。我們中國古有文化是「女子在家從父母，出嫁從丈夫，夫死從兒子」。此之謂「三從」。不獨中國如此，就是印度的婆羅門教，歐洲的古希臘全是鼓吹這「三從」的。

佛教說：「若要脫離苦難而得救（Nirvana）非脫離女人不可」。

耶穌說：「你（上帝）給我的女人給了樹上的果子，我吃了」，

還有其他宗教硬認女子爲不祥的。把人類原始罪，一總推在女人身上，使女人無有辯護的餘地。這裏因爲篇幅不多，不能多拿出更多的證據來。就是阿剌伯未有回教以前，又何嘗不是待女子如牛馬。婦人如若生出女孩，馬上要受丈夫的毒打，並且將女孩子活埋。這一種重男輕女的風俗，直到今日，還是流行於世界上很多的角落。

人有說回教就重男輕女。這一點絕對不是回教的教義。回教的教義說：男女平等。古蘭經上說：「女子是男子的衣裳，男子是女子的衣裳」。又說「看！順真宰的男，順真宰的女，信真宰的男，信真宰的女……真宰全給他們預備了特赦及雙倍的賞賜」。又說：「女子的權利與男子同，雖然男子高女子一級……」

穆聖說：「女子是『姆薩那』，防魔的石堡壘」。又說：「天堂係在母親的足下」。又說：「結了婚的男人，完成了他的宗教的一半」。又說：「教育在回教，男與女人身上爲定制」。又說：「真宰命吾人寬待女人，因爲女人係吾人之母，吾人之孀及吾人之女故也。又說：「女人是家室之王后」。又說「無論何人，不得到一個成年女子本人之允許，不能將其出嫁於任何人」。又說：「男人賺來的財帛歸男人，女人賺來者歸女人」。

以上幾段天經與聖訓，足以證明回教對女人的態度。現在再讓我來說人們常攻擊回教多妻的問題。

古蘭經上說：『與你所揀選的女人結婚，二個，三個，四個；但如你怕不公平的時候，一個』。由這一段古蘭經，可以知道回教並不鼓勵多妻，但是也不是不許多妻。公平成了條件。換句話來說就是不能公平只能娶一個妻子。回教最大的目標，是解決『人生』與『後世』並不唱高調。是使人生在世界上辨得通。歐洲人最講獨妻主義。請向那最反對多妻主義的人一問，是不是他一生無有與第二個女子發生關係。世界上所有的男人在他臨死的時候，很少能告訴那未死的人，說他一生只有過一個女人。人生不是高調，人生只是人生。是人就有慾。回教不主張滅慾而主張克慾。人若無有慾，就無有進取的心，無進取的心，不能有功於世界；那麼世界豈不完了：回教雖然反對滅慾，可是要用理智來克慾。理智與慾合起來，確可勇往直前，無所不成。飲食男女，是天賦的，誰也不能把他滅掉。回教教長必須結婚方合格。

人類中女人過剩於男人。是誰全知道的。人類自古即大半多妻制，如印度，猶太，巴比倫，波斯，中國，斯巴達，羅馬，日耳曼等等族人，無不是多妻，多妻自古即是東

西各民族的風俗。無非我們東方人成色重點罷了。

回教決不獎勵多妻，但也不反對多妻，成千成萬被遺棄的婦女，終日在世界大城市中作那流浪的生活，同時作那花柳病的傳播種毒者，請問是不是可憐？請問是誰的罪？這些可憐的被遺棄的婦女，終日受冷受飢，受惡病的纏綿，得不到夫婦之愛，母子之愛，家庭之快樂，終日還被人惡言相向着，是不是不如雖多妻而美滿的家庭？她在這家庭裏生的兒女有法律地位，比較那無父的子女，高尚得多。我在這裏加上一句，就是：中國回教婦女無有爲娼的。可是作妾的也極少。又證明了中國回教不多妻。

回教的多妻，並不是無限制，而是有規定。這樣可以救濟一對恩愛的夫妻，因為妻子有病而分離，這樣可以救濟一般有資產的人感覺到「無後」的失望，這樣可以救濟多少「怨女」結婚的問題。

杜默思是英國研究婦女問題有數的學者。他的解決女子墮落問題及救濟結婚的問題，只有許可多妻的一個途徑！

回教婚姻，絕對自由，不得到雙方當事人之許可，婚姻等於無效。

第一個妻子不允許他丈夫娶第二個妻子時，他丈夫即不能娶，如娶，他妻子有權告發，法院法官可以治他的罪。

再說回來，我們要注意回教不主張多妻，而是爲了調劑人生而許——在某種條件下——多妻的。現代人高唱着獨妻主義認爲時髦，又誰能保證一百年後，因爲戰爭的結束，無人來鼓吹多妻呢？

離婚在回教出於男，出於女全是許可的，但是不是以件容易的事。古蘭經上說：「離婚的聲音能震動了天與地」。穆聖說：「木巴孩（可行）的事情，最可譴責的，無過於離婚」。由此可見離婚如何不該當了。如社會上有人背叛教義，隨便離婚結婚或無限制的多妻。他自己要負責任，與回教本身無關，比方說，耶蘇勸人讓步，直到「有人打左頰，你再獻給他右頰」。這種精神是如何偉大！但是請看兩次歐戰，是不是因爲彼此不肯相讓而造成了空前的大屠殺？這種非人道的暴行，又焉能說歐洲人百分之九十信耶

教而由耶教負責呢？

回教與其他宗教

回教自認是亞伯拉罕，摩西，及耶蘇所傳下來宗教的繼承者，回教不但承認以上的先知，同時亦承認他們是回教的先知。因為回教承認真宰派遣了十二萬四千多先知，在世界上勸人作行善事。回教人是絕對不拜偶像的，所以任何地方的回教堂內絕對找不到偶像或畫像，擺設在裏面，回教也絕對不侵犯其他宗教的自由，在回教建立的初期時候，阿刺伯境內有拜火的，拜牛的，有拜偶像的，他們和崇拜真宰的人，彼此不相侵犯的意思。總而言之回教是探博大主義的，而不是狹小的主義的，回教是治世的，而非是樂世的；是進化的而非退化的，是自助的而非求助的，是發揮人的本能的，而不是汨沒本能的。

回教人與戰爭

我們看了以上的幾頁，知道除去衛生以外，還要衛性。衛性不是唱高調。人家來打你，你不還手，還要向他滿臉陪着笑。回教人很能忍耐，忍耐到不能忍耐的時候，也就反抗起來，直到他最後勝利。古蘭經上說：「凡是來侵略你們的人，你們要抵抗他們。凡是來殺你們的人，你們要殺他們，直至把他們殺出你們所住的地方為止。但是不可過爲。眞宰是不喜過爲的人」。這就是說人們要盡量抵抗外侮，而不可侵略別人。古蘭經又說：「敵人來時，你們無論如何，都要用全力來抵抗他們，殺他們，但是不可在回教堂內戰爭。如若敵人攻你到回教堂的時候，你在這不得已的情況之下，還是要抵抗他們。你如爲正道而犧牲，你的靈魂直入天堂」。保衛國家，保護父母妻子兒女，一定是正道，所以在國內，回教對此次的抗戰，很是努力。全世界，回教裏也很少找到怕死的。回教對於正義的戰爭，不獨不認爲是罪惡；反認爲正義而犧牲的無上美德。但是回教不許任意侵凌別的種族或國家，或破壞和平。當年穆聖戰爭時，取三讓主義，「一讓言，二讓財，三讓兵。如敵人不遜，就以不遜對付。殺敵殺，我，敵止，我止」。這種偉

大的精神，直至上次歐戰，土耳其，還在用着。當年法國守韃靼海峽，每在法國進攻後，土耳其必先通知法國軍隊，將於某日某時反攻了。請預備，法人均呼土耳其爲「英雄軍隊」。當年拿破崙因爲羨慕回教軍隊，他曾說過：「倘我的軍隊全是回教人我可以縱橫五洲」。拿破崙如此誇讚回教人，亦可證明回軍的英勇了。古蘭經上說：「勿畏人，惟畏吾」。所以忠實的回教徒，除真宰外無所怕，也絕對不肯受人壓迫。

回教人對於「禮尚往來」是很講究的。你恭敬他，他恭敬你；你如果侮辱他，他可以同樣的回答你；所謂「以眼對眼，以牙對牙」。的古代標語，便是主張公道，允許受辱的人，獲得公平報復的意思。回教人既在教義裏「人爲正道而犧牲。同時他更肯爲宗教而犧牲，所以西亞幾個國家領袖，全是用教義而呼喚起人民的對國家觀念。近幾年來，西亞的回教國家蒸蒸日上，就是此次歐戰中，也有舉足輕重之勢。（以上是一年前寫的，今日（卅年五月）戰爭果然移到西亞了。

回教與世界

回教不是厭世的宗教。他教人「入世」，牠教人在世界上奮鬥。牠在十一二世紀十三四世紀時期，光耀了世界。牠的科學猛進，在那個時候很使人咋舌。一本西尼 Ibn Sina 係一千年前的回教哲學醫聖。西人呼之爲愛維生那 Avicenna 一本魯士德 Ibn. Rushd 係古代一等評論家。他對於阿里斯脫 Aristotle 的著作，做過極偉大的評論，阿哈曾 Avicenna 不獨是眼科之聖，而且是物理專家，他還是度量空氣的發明者。歐洲在黑暗的時候，很多的學生曾受教於西班牙回教大學，在該校畢業學生中，有一人曾做到羅馬教皇。關於中國的方面，宋朝的學者米元章，即是回教人。中國之歷法，天文台由元朝起，即由回教人負責，直至四百年之久。明朝開國元勳，如常遇春，胡大海，沐英，藍玉，鄧愈，湯和，大航海家及外交家三保公鄭和與海南大政治家海瑞皆明代回教人，現代很多的科學名稱及科學的根基——算術——也是發明於回人。

回教在三百年前，因為自己驕傲，以致江河日下，一直下降到了最下層，多少國家被人征服。自五十年來，回教人一天覺悟一天，同時一天比一天的努力。土耳其，埃及，阿剌伯，伊拉克，伊朗，阿富汗每日全在掙扎向上的發展。在一九三二年，土耳其，伊拉克，伊朗，及阿富汗共同成立了一個中亞聯盟，就是回教復興的起始。回教有把各回教國團結起來的能力，因為整個的回教人，抱定了一個信仰，因為現代法西斯主義及共產主義的壓迫，不由他們不把他們祖宗的血沸騰起來，恢復他們固有的文明及他們祖宗的國土。

關於我們中國，總理的遺教是「聯合世界上以平等待我之民族，共同奮鬥」。我們在這抗戰建國的時期，以及將來，不應當忽略了信回教的國民，更不能忽略了這些以平等待我的朋友。因為我們有資格聯絡他們。我們有一千三百年的歷史的五千萬中國回教人。我們要他們同我們整個的中國打成一片。維持亞洲的文明。為作到這一點，我們先當與非回教人合作開始。凡有遠見的國漢同志，全要努力我漢的互相瞭解。彼此不當

存有『你是化外』的觀念，不當因爲星點小事，而引起無謂的爭執。我們的同教，尤當注意的就是中國是中國人的。我們是百分之百的中國人。

↑.....↓

補白

筆者奉中國回教救國協會之命，南來訪問，僑胞多以回教教義相詢，因時間關係，未能一一作答，今在百忙中，將筆者所知，略爲寫出，自然

筆一漏萬，尙希大雅，不吝指教。

馬天英謹誌

二十九年五月五日寫於馬來亞

金馬崙山朱氏別墅

本書

- | | | |
|-----|-------------------------------------|-----|
| 第一版 | 由星嶺日報贈印 | 二千冊 |
| 第二版 | 由古晉日報贈印 | 二千冊 |
| 第三版 | 由亞庇黃自按君贈印 | 三千冊 |
| 第四版 | 由美里 <small>楊順秀君
林毅生君</small> 贈印 | 二千冊 |
| 第五版 | 由中國回教救國協會印 | 五千冊 |

7
1344
(12)

